



- 1** Police Municipale
Local Police Station
Policia Municipal
- 2** Place du marché
Market Place • Plaza del mercado
- 3** Cinéma
- 4** La Poste
Post Office • Oficina de correos
- 5** Bac de Deauville-Trouville
Boat shuttle Deauville-Trouville
Pequeño transbordador Deauville-Trouville
- 6** Église St-Augustin
St-Augustin Church • Iglesia St-Augustin
- 7** Église St-Laurent
St-Laurent Church • Iglesia St-Laurent
- 8** Synagogue
Synagogue • Sinagoga
- 9** Église Protestante Unie de France
Protestant Church • Iglesia protestante
- 10** Commissariat
Police station • Comisaria de policia
- 11** Centre International de Deauville - C.I.D
(palais des congrès et d'événements)
Congress and event centre
Palacio de congresos y eventos
- 12** Espace Gustave Flaubert - BiblioTech
(médiathèque)
Medialibrary • Mediateca
- 13** Communauté de Communes Cœur Côte Fleurie
Cœur Côte Fleurie Federation of municipalities • Comunidad de comunas Cœur Côte Fleurie
- 14** Les Franciscaines (ouverture 2019)

Rues de Deauville

Deauville streets • Calles de Deauville

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Albert Fracasse (Rue) Alfred Rousseau (Avenue) Annonce (Cour De L) Antifer (Rue D) Armand Esders (Allée) Auguste Decaens (Rue) Aumone (Chemin De L) Aunes (Rue Des) Avenir (Rue De L) Baronne D'ertanger (Rue) Bassins (Rue Des) Belles Vues (Chemin Des) Bergerie (Cour De La) Bovary (Rue) Brenay (Rue) Carnot (Rue) Casino (Rue Et Place Du) Castor (Rue) Champ Colette (Cour) Chanoine Lainé (Rue) Chardons (Cour Aux) Claude Lelouch (Place) Colombie (Rue De) Commandant Hébert (Rue Du) Cornuché (Boulevard) Courts Verts (Rue Des) Créateurs (Route Des) Délahante (Rue) Deliencourt (Avenue) Désiré Le Hoc (Rue) Docteur Ebrard (Rue Du) Dupont (Rue) Eau (Chemin De L) Ecluse (Quai De L) Edmond Blanc (Rue) Eglise Saint-Augustin (Square De L) Eugène Boudin (Boulevard) Eugène Colas (Rue) Etot (Cour De L) Fernand Truffaut (Rue) Florian De Kergorlay (Avenue) Fontaine (Cour De La) Fossorier (Rue) François André (Square) Gambetta (Rue) Général De Gaulle (Avenue Du) Général Leclerc (Rue) Georges Pompidou (Avenue) Gheest (Rue De) Golf (Avenue Du) Gontaut-Biron (Rue) Grand Marais (Rue Du) Hédinbourg (Rue) Hève (Rue De La) Hoche (Rue) Hocquart De Turtot (Avenue) Horier (Cour) Hunebelle (Rue) | <ul style="list-style-type: none"> A3-B3 B2 B2 A3 B3 B4 B2-C2 C2 B3 A3 A3 C2 B2 B3 A3 C2 B2 B2-B3 A3 A3 C2 B4 B2 A3 A3 B3 A2-A3 A3 B2-B3 B4-C4-C3 A3 C2 C4 B2 C2 A3-B3 A3 A3-B3 A3 A2-A3-A4 B3 A2 B2 A3 B4 A3 A3-B3 B2-B3 C2 A3 | <ul style="list-style-type: none"> Impératrice Eugénie (Quai De L) B4 Jean Jaurès (Rue) B3 Jean Mermoz (Rue) A3-A4 Jules Ferry (Rue) B4 Jules Saucisse (Rue) B2 Landemer (Rue) A3 Laplace (Rue) A3 Lavandières (Rue Des) C2 Lassay (Cour De) B2 Le Marois (Rue) A3 Letellier (Rue) B3 Lilas (Rue Des) C3 Louis Armand (Place) B4 Lucien Breguet (Quai) A4 Lucien Barrière (Avenue) A3 Marchands (Quai Des) A4 Maréchaux (Rue Des) C2 Marie Normand (Rue) B3 Marine (Quai De La) A4-B4 Mauger (Boulevard) B3 Mer (Boulevard De La) A3 Mérigault (Rue) B3 Michel D'ormano (Promenade) A2 Mirabeau (Rue) A3-A4-B3 Morny (Place) B3 Moulin Saint-Laurent (Rue Et Impasse Du) B2-C2 Mouton (Rue) A3-B3 Ouville (Rue) A2-B2 Ouvres (Rue Des) A2 Pasteur (Rue) A2 Pavillons (Rue Des) C3 Perré (Rue) C3-C4 Pilemont (Cour) C2 Port (Avenue Du) A3-A4 Princesse Sophie De Troubetskoï (Rue) B2 Raspail (Rue) A2 Republique (Avenue De La) A2-B3-A3 Rynaldo-Hahn (Rue) A3 Rip (Rue) A2 Saint Marcouf (Rue) A3 Santos Dumont (Rue) A2 Sem (Rue) A3 Sports (Boulevard Des) B3 Stade (Rue Du) B3 Strassburger (Avenue) C2-C3-B3-B2 Taux (Chemin De) B2-C2 Thiers (Rue) B4 Touques (Quai De La) B4 Tristan Bernard (Rue) A3 Val Fleuri (Rue Du) C2 Venezuela (Rue Du) A2-A3 Verdun (Rue De) B3-C3 Victor Hugo (Rue) A2-A3 Villas (Rue Des) A2 Yachts (Quai Des) A3-A4 Yves Saint-Laurent (Place) A3 |
|--|---|---|

Légendes

Meanings • Leyendas

- 2018 - Stationnement payant**
Pay Car Park • Estacionamiento De Pago
- Zones rouges et jaunes**
Tous les jours de 9h à 19h.
Une carte mensuelle est proposée aux résidents. Infos : +33 (0)2 31 87 19 18.
Every day from 9:00 am to 7:00 pm • todos los días de 9:00 a 19:00
- Zone rouge** : durée maximale de stationnement de 3 heures • 3 hours maximum parking time • 3 horas de tiempo máximo de estacionamiento
- Zone jaune** : durée maximale de stationnement de 10 heures • 10 hours maximum parking time • 10 horas de tiempo máximo de estacionamiento
- Zone grise**
Tous les jours du 14 avril au 13 mai, du 30 juin au 10 septembre et du 27 octobre au 4 novembre 2018, sans interruption
Every day from April 14 to May 13, from June 30 to September 10 and from October 27 to November 4 2018, non stop
Todos los días del 14 de abril al 13 de mayo, del 30 de junio al 10 de septiembre y del 27 de octubre al 4 de noviembre de 2018, continuo.
- Les week-ends, jours fériés et ponts du 7 avril au 17 juin et du 15 septembre au 21 octobre 2018.
On weekends, bank holidays and long weekends from April 7 to June 17 and from September 15 to October 21 2018
Los week-ends, días festivos y largos week-ends del 7 de abril al 17 de junio y del 15 de septiembre al 21 de octubre de 2018
- Zone bleue foncée** : tous les jours de 9h à 19h, durée maximale de stationnement de 6 jours consécutifs
Every day from 9:00 am to 7:00 pm, 6 consecutive days maximum parking time / 10 horas de tiempo máximo de estacionamiento todos los días de 9:00 a 19:00, 6 días consecutivos de tiempo máximo de estacionamiento
- Zone piétonne**
Pedestrian area • Zona peatonal
- Bureau d'information touristique et boutique**
Information • Informaciones
- Mairie**
Town Hall • Ayuntamiento
- Poste de Secours** (en été uniquement)
First-aid station • Puesto de socorro
- Définibrillateurs**
Defibrillators • Desfibriladores
- Toilettes**
Water closed • Retretes
- Parkings autos**
Car park • Aparcamiento para coches
- Arrêts Bus Verts du Calvados**
Bus stops • Paradas de autobuses
Ligne n°20 : Le Havre - Honfleur - Deauville
Ligne n°21 : Touques - Deauville
Ligne n°22 : Touques - Trouville - Deauville
- Points de recyclage**
Recycle stations • Puestos de reciclaje
- Bornes électriques**
Electrical terminals • Terminales eléctricas
- Pistes cyclables** • Bicycle areas • Pistas para bicicletas
- Bienvenue aux vélos** • Welcome to bikes • Bienvenido a las bicicletas

Sports et Loisirs

Sports and Leisure • Deportes y Ocio

- ESPACES CULTURELS**
CULTURAL AREAS • ESPACIOS CULTURALES
- Le Point de Vue**
(salle d'exposition - exhibition area • sala de exposiciones)
7 boulevard de la Mer (angle boulevard de la mer et rue Tristan Bernard)
+33 (0)2 31 14 02 02 - www.indeauville.fr
- Théâtre du Casino**
Casino Barrière Deauville
2 rue Edmond Blanc
+33 (0)2 31 14 31 14 - +33 (0)2 31 98 66 00 (Espace Club)
www.lucienbarriere.com
- Espace Gustave Flaubert - BiblioTech**
(médiathèque • multimedia library • mediateca)
Cour du Champ Colette
+33 (0)2 31 88 79 37
- PARKS - PARQUES**
- Parc Calouste Gulbenkian**
Parc exceptionnel de 33 ha conçu en 1937.
Exceptional 33 acres park created in 1937.
Excepcional parque de 33 hectáreas diseñado en 1937.
A Bénerville-sur-Mer (D513) : à hauteur de l'église, tourner à gauche direction « Le Mont-Canisy-Les Batteries du Mont-Canisy ».
In Bénerville-sur-Mer (D513): At the church, turn left to "Chemin des Enclos".
A Bénerville-sur-Mer (D513) hasta la iglesia, girar a la izquierda hacia el "Chemin des Enclos".
www.mairie-deauville.fr
- Parc de Loisirs**
Leisure Park • Lugares de ocio
Parc avec terrains de football en herbe, de boule et de volley-ball, aire de jeux pour les enfants et parcours santé, sentiers pédestres et espaces d'observation de la nature.
Park with grass football and volleyball pitches, boule greens, playground for children and fitness trail, walking paths and nature observation areas • Parque con campos de fútbol sobre césped, de petanca y de voleibol, área de juegos para niños y pista de fitness, senderos y zonas de observación de la naturaleza.
Route des CréActeurs
+33 (0)2 31 88 54 49
www.coeurcotefleurie.org
- Établissement des bains de mer**
(Location de cabines, parasols, transats • cabins, sun umbrellas and deck chair rental • alquiler de cabinas, sombrillas, tumbonas)
Les Planches - Place Claude Lelouch
+33 (0)2 31 14 02 16 - www.mairie-deauville.fr
- Piscine olympique (eau de mer)**
Olympic swimming-pool (sea water) • Piscina olimpica (agua de mar)
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 14 02 17 - www.mairie-deauville.fr
- Tennis**
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 98 62 85 - www.mairie-deauville.fr
- Parcours de santé - Aires de jeux**
Fitness trail - Playgrounds • Pista de fitness - Zonas de juegos
Les Planches
Les lais de mer et Parc de loisirs (cf. Parcs / Parks / Parques)
- Deauville Ados Plage**
(Club pour adolescents ouvert en juillet et août • teenager club open in July and August • club para adolescentes abierta en julio y agosto)
Les Planches
+33 (0)2 31 98 13 94 - +33 (0)2 31 14 02 16 - www.mairie-deauville.fr
- Port de Deauville (Bassin Morny)**
Quai de la Marine
+33 (0)2 31 98 50 40 - www.mairie-deauville.fr
- Port-Deauville (Marinas)**
3 quais des Marchands
+33 (0)2 31 88 38 19 - www.deauvilleyachtclub.fr
- Deauville Yacht Club**
(école de voile • sailing school • escuela de vela)
Quai de la Marine
+33 (0)2 31 88 38 19 - www.deauvilleyachtclub.fr



MARCHÉ
MARKET • MERCADO
Sur la place du marché (à côté de la Place Morny), les mardis, vendredis et samedis matins toute l'année ainsi que les dimanches jours fériés et jours de pont du 25 février au 11 novembre. Le marché est aussi ouvert tous les jours sur certaines périodes : 15 > 30 avril ; 6 > 10 mai ; 8 juillet > 31 août ; 21 > 31 octobre ; 26 > 31 décembre ; 2 > 7 janvier 2019. Et les 2 avril, 21 mai, 1^{er} novembre, 23 et 24 décembre.

On the Market place (near the Place Morny), every Tuesday, Friday and Saturday mornings all year round, also on Sundays and bank holidays from February 25 to November 11. The market is also open every day at the following periods : April 15 to 30 - May 6 and 10 - July 8 to August 31 - October 21 to 31 - December 23 to January 7 (except December 25 and January 1st)

En la plaza del Mercado (al lado de la Plaza Morny), los martes, viernes y sábados por la mañana durante todo el año. Se agregan, del 25 de febrero al 11 de noviembre. El mercado también está abierto todos los días en las fechas siguientes : 15 al 30 de abril - 6 y 10 de mayo - 8 de julio - 8 de agosto - 21 al 31 de octubre - 23 de diciembre al 7 de enero (excepto el 25 de diciembre y el 1 de enero)

Informations non contractuelles / No contractual information • información no contractual

